

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Сенсорное
управление



Объем
чаши



Приготовление
без масла



Автоматических
программ

Аэрогриль
Арт. 288-101



Благодарим за выбор нашей продукции!

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. В ней содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, картонной коробкой и упаковочным материалом.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Не погружайте прибор в воду или под струю воды, так как он может выйти из строя. Избегайте попадания жидкости внутрь корпуса прибора.
- При заполнении чаши следите за тем, чтобы продукты не попадали на нагревательные элементы прибора, иначе они могут пригореть.
- Помните, что из вентиляционного отверстия на задней стенке выходит горячий воздух, а корпус прибора нагревается во время работы. Не перекрывайте вентиляционные отверстия, не накрывайте прибор и не размещайте его в замкнутом пространстве: в шкафах, узких нишах и т. д. Не располагайте работающий прибор рядом с другими предметами и легковоспламеняющимися материалами, например скатертями или шторами. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Убедитесь, что напряжение и мощность сети питания соответствуют параметрам прибора.
- Аэрогриль следует подключать только к заземленным розеткам.
- Убедитесь в отсутствии повреждений шнура питания или других частей прибора перед его использованием. При наличии каких-либо повреждений не пользуйтесь аэрогрилем.
- Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно. При обнаружении любых сбоев в работе немедленно прекратите его эксплуатацию и обратитесь к квалифицированному специалисту для диагностики и ремонта.
- Не оставляйте прибор в местах, доступных для детей и домашних животных.
- Не прикасайтесь к нагревающимся элементам аэрогриля во время и сразу после работы устройства, они могут быть очень горячими.
- Не заливайте масло или легковоспламеняющиеся жидкости в чашу аэрогриля, так как это может стать причиной пожара.
- Время непрерывной работы устройства не должно превышать 3 часа.
- Не дотрагивайтесь до аэрогриля мокрыми руками, когда он включен.
- Не помещайте на прибор какие-либо предметы, особенно когда он включен.
- Не используйте прибор для других целей, кроме тех, которые указаны в этом руководстве.
- Держите руки на безопасном расстоянии от вентиляционной решетки. Будьте осторожны, когда открываете аэрогриль. Горячий воздух и пар могут вызвать серьезные ожоги.
- При добавлении воды в чашу горячего аэрогриля будьте осторожны – если вода попадет на поверхности внутренней камеры, она может превратиться в горячий пар и стать причиной ожогов.
- Детям и людям с ограниченными возможностями рекомендуется пользоваться прибором только под руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования.

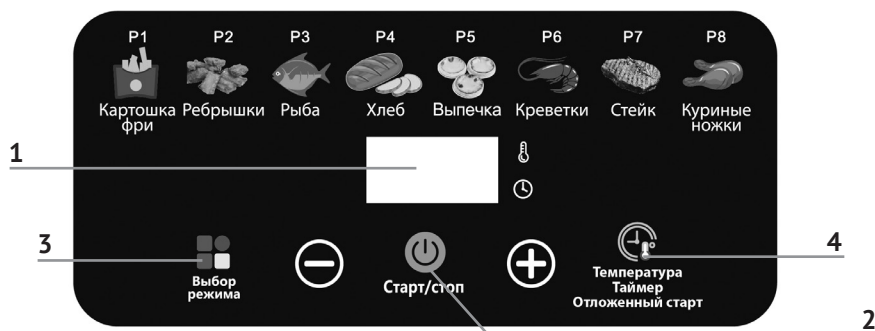
ИНФОРМАЦИЯ О ПРИМЕНЕНИИ

Прибор следует использовать в соответствии с инструкциями производителя и правилами безопасности, изложенными в данном руководстве. В противном случае прибор может выйти из строя или стать причиной ситуаций, опасных для пользователя.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Аэрогриль
2. Решетка
3. Провод
4. Руководство по эксплуатации

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Дисплей.
2. Кнопка «Старт/стоп»: нажмите, чтобы включить устройство, выберите режим и нажмите еще раз, чтобы начать процесс готовки. Нажатие во время работы выключит устройство.
3. Используйте кнопку «Выбор режима» для выбора предустановленной программы приготовления (P1, P2, P3, P4, P5, P6, P7, P8).
4. Чтобы отрегулировать температуру и/или время приготовления, кратковременным нажатием на кнопку «Температура / Таймер / Отложенный старт» выберите нужный параметр. Далее, используя кнопки «+» и «-», установите необходимое значение. Минимальная температура приготовления — 80 °C, максимальная — 200 °C. Шаг настройки температуры составляет 5 °C. Минимальное время таймера — 1 минута, максимальное — 60 минут. Шаг настройки времени составляет 1 минуту. Для использования функции «Отложенный старт» нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку «Температура / Таймер / Отложенный старт». Минимальное время таймера — 10 минут, максимальное — 12 часов. Шаг настройки — 10 минут.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Удалите все упаковочные материалы.
2. После транспортировки или хранения аэрогриля при низких температурах необходимо оставить прибор при комнатной температуре на 2 часа и только потом включать его.
3. Протрите корпус устройства чистой влажной тканью.
4. Установите устройство на твердую, ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из него горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные устройства, а также



другие предметы или материалы, чувствительные к влажности и высоким температурам. Прогрейте устройство в течение 10 минут, чтобы удалить заводские смазочные материалы.

Примечание: при первом использовании устройства возможно появление запаха или дыма. Это нормально и не свидетельствует о неисправности.

Начало работы

1. Убедитесь, что аэрогриль помещен на ровную, устойчивую термостойкую поверхность.
2. Подключите шнур питания к электрической розетке.
3. Поместите продукты в чашу, а чашу вставьте в корпус устройства.

ВНИМАНИЕ! Никогда не заполняйте чашу выше верхнего края.

4. С помощью панели управления произведите настройку прибора.

Запуск предустановленных автоматических программ готовки

- Нажмите кнопку «Старт/стоп».
- Нажатием кнопки «Выбор режима» выберите одну из предустановленных программ (P1–P8).
- Нажмите на кнопку «Старт/стоп», чтобы запустить процесс приготовления.
- Когда процесс приготовления завершится, прозвучат 3 звуковых сигнала и прибор автоматически отключится.

Ручная настройка параметров готовки

- Нажмите кнопку «Старт/стоп».
- Установите подходящую температуру и время приготовления с помощью кнопок «+» и «-».
- Переключение параметров производите кратковременным нажатием кнопки «Температура / Таймер / Отложенный старт». Удерживайте эту кнопку для доступа к меню запуска по таймеру отложенного старта и кнопками «+» и «-» установите требуемое время задержки запуска.
- Запустите устройство нажатием кнопки «Старт/стоп». Если был установлен таймер отложенного старта, начнется обратный отсчет времени.
- Если вам нужно остановить работу в процессе приготовления, нажмите кнопку «Старт/стоп», температуру и время работы корректируйте кнопками «+», «-», «Температура / Таймер / Отложенный старт».
- Когда процесс приготовления завершится, прозвучат 3 звуковых сигнала и прибор отключится.

ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Режим	Номер режима	Температура	Время
Картофель фри	P1	185 °C	25 минут
Ребрышки	P2	200 °C	25 минут
Рыба	P3	200 °C	25 минут
Хлеб	P4	160 °C	30 минут
Выпечка	P5	180 °C	30 минут
Креветки	P6	200 °C	20 минут
Стейк	P7	200 °C	25 минут
Куриные ножки	P8	200 °C	30 минут



ВНИМАНИЕ! Значения времени приготовления, указанные в таблице, являются ориентировочными и могут изменяться в зависимости от объема, вида и качества продуктов. Возможно, в процессе приготовления потребуется отрегулировать время. В любой момент вы можете открыть чашу аэрогриля, чтобы проверить готовность блюда.

Когда вы используете смеси, которые поднимаются (например, во время приготовления торта, открытого пирога или маффинов), форма не должна быть заполнена больше чем наполовину.

- Излишки масла собираются в нижней части чаши.
- Некоторые продукты (например, картофель фри, куриные ножки) необходимо перемешивать в процессе приготовления для получения оптимальных результатов. Чтобы перемешать продукты, извлеките чашу из прибора, потянув за ручку, и встряхните ее. Затем задвиньте чашу обратно в прибор, и приготовление продолжится автоматически.
- Таймер сработает после окончания установленного времени приготовления. Выньте чашу из аэрогриля и поставьте ее на термостойкую столешницу.
- Проверьте готовность блюда. Если блюдо все еще не готово, просто вставьте чашу обратно в прибор и установите таймер еще на несколько дополнительных минут.
- Как только блюдо будет готово, извлеките чашу. Извлеките продукты из чаши с помощью щипцов.

ВНИМАНИЕ! Запрещается переворачивать чашу вместе с решеткой. После приготовления чаша, решетка и само блюдо очень горячие.

ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к чаше во время приготовления и в течение некоторого времени после него, так как она сильно нагревается. Держите чашу только за ручку.

ОЧИСТКА И УХОД

- Очищайте прибор после каждого использования. Перед очисткой обязательно отключайте его от сети питания!
- Не используйте для очистки устройства растворитель, отбеливатель, а также другие едкие или абразивные чистящие вещества.
- Не используйте жесткие щетки (нейлоновые, металлические и т. д.), так как они могут повредить антипригарное покрытие чаши, что негативно скажется на работе устройства.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости!

1. Отключите прибор и дождитесь его остывания. Чтобы прибор остыл быстрее, извлеките чашу.
2. Протрите внешнюю поверхность прибора влажной тканью.
3. Промойте чашу и решетку в горячей воде, используя неабразивную губку и небольшое количество моющего средства. Для удаления стойких загрязнений можно использовать обезжиривающую жидкость или оставить чашу с горячей водой и моющим средством примерно на 10 минут.

ВНИМАНИЕ! Чашу запрещено мыть в посудомоечной машине.

4. Протрите внутреннюю поверхность прибора тканью, заранее смоченной в горячей воде.
5. Очистите нагревательный элемент сухой щеткой, чтобы удалить остатки продуктов.



ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Решение
Устройство не работает	Отсутствует питание	Убедитесь в правильности подключения прибора и исправности электрической сети
	Чаша установлена неправильно	Извлеките чашу из устройства, а затем вставьте обратно
Сенсорная панель не работает	Сбой в сети электропитания	Убедитесь в правильности подключения прибора и исправности сетевой розетки
	Неисправность розетки или плохое соединение	
	Напряжение источника питания не соответствует напряжению устройства	Убедитесь, что параметры сети соответствуют техническим характеристикам устройства
	Неисправность платы	Обратитесь в сервисный центр или в магазин, где было приобретено устройство
Продукты готовятся неравномерно или пригорают	Неправильно установлены температура или время приготовления	Установите температуру и время в соответствии с рецептом или личными предпочтениями
	Слишком много продуктов в емкости для приготовления	Уменьшите объем продуктов
Возникновение дыма при первом использовании	Защитная смазка осталась на нагревательной трубке аэрогриля	Установите максимальную температуру и прогрейте аэрогриль в течение 10-15 минут, чтобы удалить защитную смазку с нагревательной трубки
В процессе работы устройства образуется белый дым	Приготовление блюд с большим количеством жира	Это нормальное явление
	Устройство загрязнено	Очищайте устройство после каждого использования
	В чашу помещены легковоспламеняющиеся материалы (например, упаковочная бумага)	Не помещайте в чашу устройства ничего, кроме приготавливаемых продуктов
Панель не реагирует при нажатии	Масло или вода на панели или на руках	Выймите руки и протрите панель тканевым полотенцем



Чаша с трудом задвигается в устройство	Слишком большое количество продуктов в чаше	Разделите продукты на более мелкие порции
	Проверьте края чаши на предмет деформации и повреждений	Обратитесь в сервисный центр

ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При обнаружении любых сбоев в работе немедленно прекратите его эксплуатацию и обратитесь в авторизованный сервисный центр или в магазин, где было приобретено устройство.

ТРЕБОВАНИЯ К УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора.
- Храните прибор в сухом, вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.
- Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке изделия.

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 288-101 – аэрогриль

Максимальная мощность: 1600 Вт

Номинальная мощность: 1400 Вт

Напряжение: 220 В

Объем: 5 л

Максимальная температура: 200 °С

Примечание: наша продукция постоянно обновляется и совершенствуется, поэтому между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

220 В, 50 Гц. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Импортер, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителей в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, город Москва, улица Оршанская, дом 5, помещение 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constanta-t@constanta-t.ru. Импортер в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Гарантия: 1 год. Срок службы: 3 года. Изготовитель: Цыси Чжаофэн Электрик Эплайнс Ко, ЛТД. Адрес: № 88, Хуаньюань саус роад, Андонг Индастриал парк, Ханчжоу Бей Нью Зон, Нинбо, Чжэцзян, Китай.



9



ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: *LEBEN Аэрогриль*

Модель: *288-101*

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и на непокрытых участках металла;
 - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении изделия, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналом настоящего талона и оригиналом товарного чека, выданного продавцом.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:

- нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также при естественном износе деталей.

Внимание! Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

(подпись, Ф. И. О. покупателя)

LEBEN
ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ